

GERMAN
POOL



隨 芯 選 擇 隨 心 品 味



咖啡膠囊

+



咖啡粉

CAPSULE
COFFEE MAKER

膠囊咖啡機 | CMC-101



纖巧細部夠慳位

沖一杯香濃醇厚的咖啡，細意品味生活。德國寶全新膠囊咖啡機，流線機身，更纖巧更慳位，適合空間有限的現代家居。咖啡機更可使用咖啡膠囊、咖啡粉或咖啡包，適用於各大不同品牌咖啡，從此自由品味咖啡醇香不再受限，隨時隨心享受咖啡時光。

Slim and Compact

Brew a cup of aromatic coffee with German Pool's Capsule Coffee Maker. The slim and compact coffee maker can be used for coffee capsules, ground coffee or coffee pods for an exciting taste. Enjoy a relaxing cup of delicious coffee any time.

一機適用咖啡膠囊、咖啡粉、咖啡包*

獨特的多功能咖啡機，可根據喜好選擇不同咖啡膠囊、咖啡粉或咖啡包*，自由選擇所愛不再受限。

Indulge in the Perfect Cup of Coffee

Create the perfect cup of coffee each time with the Capsule Coffee Maker. Compatible with coffee capsules, ground coffee, or coffee pods.



咖啡膠囊
Coffee Capsule



咖啡粉
Ground Coffee



咖啡包
Coffee Pod



*另購咖啡槽

*Compatible with the optional adaptor

貼心設計

User-Friendly Features



19Bar高壓泵，完美萃取咖啡精華
運用高壓泵感，將咖啡的芳香、醇厚，細膩的味道與口完美釋放，炮製出一杯有如專業咖啡店製作的優質咖啡。

19-Bar High Pressure Pump
The quality pump extracts the essence of coffee, releasing the aromatic flavour.



簡易按鍵控制面板
簡潔清晰，只具備三顆按鍵，操作簡單方便。

Simple Button-Control
The simplistic control panel only consists of 3 buttons for easy operation.



設2種容量：「大杯鍵」及「小杯鍵」
設有「大杯鍵」及「小杯鍵」，大杯小杯一按即隨心調製。另外可根據個人習慣調整咖啡份量，只需長按「大杯鍵」或「小杯鍵」，直至獲得喜好之份量便可鬆開按鍵，貼心方便。

Designed with 2 Volume Settings: "Large Cup" and "Small Cup"
With the "Large Cup" and "Small Cup" button, the Multi-Capsule Coffee Maker allows you to create your own cup of coffee instantly. To customize the volume of your cup of coffee, simply press and hold either of the buttons until the desired volume is reached.



流線形咖啡機身
咖啡出口兩側無束縛，配合接水盤可拆式設計，無論闊身、高身咖啡杯也能容納。

Streamlined Coffee Spout
The coffee outlet is not bound by either side and the detachable water tray can accommodate tall and wide coffee cups.



防滴漏設計
防滴漏設計咖啡出口採用特別防滴漏設計，萃取每滴咖啡不浪費，亦可有效避免漏水飛濺，保持清潔衛生同時防止燙傷。

Anti-Drip Design
The design allows coffee from splattering, preserving each drop of coffee and keeping the coffee maker clean.



0.6升容量水箱
圓柱形醒目設計，輕巧易拆，方便加水及清洗。0.6升容量水箱，無需頻繁加水*。

0.6 Liter Capacity Water Tank
The cylindrical design allows the water tank to be easily removed, add water or clean.

*水箱一次裝滿即可製作15杯40ml的咖啡，30杯20ml的咖啡。選擇的咖啡類型不同，份量可能有所不同。
*A full tank can make 15 cups of 40ml coffee or 30 cups of 20ml coffee. Volume depends on choice and portion of coffee.

不同口味咖啡隨心享受

Enjoy Different Flavors of Coffee



隨機附送咖啡槽
With Accessories



適用於nESPRESSO-type或同款之膠囊咖啡
Suitable for NESPRESSO-type capsules
CMA-101-NS



適用於已研磨的乾燥咖啡粉
Suitable for Ground Coffee
CMA-101-GD

另購咖啡槽
Optional Capsule Adaptors



適用於dolCEGUSTO-type或同款之膠囊咖啡
Suitable for DOLCE-GUSTO-type capsules
CMA-101-DG*



適用於illy-ese type或同款之咖啡包
Suitable for ILLY-ESE-type coffee pod
CMA-101-EP*

*另購咖啡槽

*Compatible with the optional adaptor

"NESPRESSO" 和 "DOLCE GUSTO" 的商標持有人是Société des Produits Nestlé S.A. ; "E.S.E POD" 的商標持有人是illy。本公司並不是該些商標的特許持有人，也和Société des Produits Nestlé S.A. ; 及illy的業務沒有關係。

The owner of the above marks "NESPRESSO" and "DOLCE GUSTO" is Societe des Produits Nestle S.A. The owner of the above marks "E.S.E POD" is illy. We are not the license of the said marks. Nor we are associated with the business of Societe des Produits Nestle S.A. or illy.

咖啡機系列

Coffee Maker Series

適用咖啡膠囊、
咖啡粉、咖啡包*
7款咖啡槽



隨芯咖啡機
Multi-Capsule
Coffee Maker
CMC-111

適用咖啡膠囊、
咖啡粉、咖啡包*
4款咖啡槽



膠囊咖啡機
Capsule Coffee
Maker
CMC-111

適用咖啡膠囊、
咖啡粉、茶葉



迷你手壓咖啡泡茶機
Portable Coffee &
Tea Maker
CMC-80

製作冷萃咖啡
及冷泡茶



真空冷萃咖啡機
Vacuum Cold Brew
Coffee Maker
CMV-200

*另購咖啡槽

*Compatible with the optional adaptor

意大利咖啡系列

Italian Coffee Series

MADE IN ITALY

意大利咖啡膠囊
Italian Made Coffee Capsules



Happy Kitchen
— CAFE —

Happy Kitchen咖啡膠囊
Happy Kitchen Coffee Capsules

冷萃咖啡系列
Cold Brew Coffee Series



Happy Kitchen
— CAFE —

Happy Kitchen研磨咖啡
Happy Kitchen Ground Coffee

咖啡配件系列

Coffee Accessories

真空儲存咖啡豆



USB充電真空保鮮機
USB Handheld
Vacuum Sealer
VAS-300

精確量度咖啡豆重量



食物電子磅
Electronic Food Scale
ESK-400

磨豆更輕易



迷你攪拌機
Mini Blender
BLD-M25



1H立體均勻加熱
電動奶泡機(1H)
Electric Milk Frother
MIF-255



完美製作奶泡咖啡
電動奶泡機
Electric Milk Frother
MIF-150

CAPSULE COFFEE MAKER

膠囊咖啡機 | CMC-101



技術規格 Technical Specifications

型號 Model	CMC-101
電壓 Voltage	220 - 240 V
頻率 Frequency	50/60 Hz
功率 Power	1450 W
顏色 Colour	黑色 Black + 白色 White
咖啡槽 Coffee Capsule Adaptor	2 隨機 Included + 2 另購 Optional
水泵壓力 Water Pump Pressure	19 Bar
水箱容量 Tank Capacity	0.6 L
機身尺寸 高x闊x深 (毫米) Product Dimensions HxWxD (mm)	(H)260 x (W)110 x (D)268
包裝尺寸 高x闊x深 (毫米) Packing Dimensions HxWxD (mm)	(H)297 x (W)143 x (D)317
淨重 Net Weight	2.5 kg
總重連包裝 Gross Weight (w/Packing)	3 kg
保養年期 Warranty	一年 1 year

產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。最新版本以www.germanpool.com網上版為準。
Specifications are subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most up-to-date version.

德國寶 (香港) 有限公司 GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED



開心邁向38載

香港 Hong Kong

土瓜灣新寶工商中心地舖
Upper G/F, Newport Centre, Tokwawan

T. +852 2773 2828

九龍灣MegaBox L5-5舖
Shop L5-5, MegaBox, Kowloon Bay

T. +852 3907 0356

灣仔駱克道置家中心2樓
2/F, iHome Centre, Lockhart Road, Wan Chai

T. +852 3110 2030

中國 China

深圳市南山區HOKO二期
HOKO Phase II, Nanshan, Shenzhen

T. +86 755 8657 3309

澳門 Macau

俾利喇街寶豐工業大廈
Edifício Industrial Pou Fung,
R. de Francisco Xavier Pereira

T. +853 2875 2699

更多產品資訊



© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。
© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed

CMC-101-PS-19(1)

www.germanpool.com



德國寶 (香港) German Pool HK



德国宝